Rudra Ghanam - Tamil Corrections - Observed till 31st March 2020

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Ganapathy stuti Statement 12	ப் ₃ ரஹ்மணோ <mark>ப₃ஹ்</mark> மணஸ்பத ஆ	ப் ₃ ரஹ்மணோ <mark>ப்₃ரஹ்</mark> மணஸ்ப <u>த</u> ஆ ∣ (deletion of r in source)
Anuvaakam 1 Statement 78 last	க்க³த³ ஈ்ஷ்ரை ் டைம <mark>வா</mark> ந	് ജെ ₃ ള₃ ന്നുക്ളനക് ഡ്ലെയ്യ്യും വ
Anuvaakam 1 Statement 83 Padam title	அ <mark>தி₄ அவோசத் </mark> அதி ₄ வக்தா	அ <mark>தி₄ அவோச</mark> த் அதி ₄ வக்தா
Anuvaakam 1 Statement 108	ு <mark>ப்₄இ</mark> தோ <u>தி</u> ₃க்ஷு ம்ரிதா:	அ <mark>பி₄தோ தி₃க்</mark> ஷு
Anuvaakam 1 Statement 111	ஸ்ஹஸ் <u>ர</u> : ஸ்ஹஸ் <u>ர</u> மோ (twice) வேஷாமேஷா <mark>ம</mark> வ	ஸஹஸ்ர <mark>ஶ</mark> : ஸ்ஹஸ்ரஶோ (<mark>ஶ deletion)</mark> வேஷாமேஷா ம <mark>வ</mark>

Anuvaakam 1 Statement	வி <mark>லோ</mark> ஹித: ॥	வி <mark>லோ</mark> ஹித:
119,121,123		(Swaritam for <mark>Cωπ)</mark>
Padam title		
Anuvaakam 1 Statement 131	<mark>உதைன</mark> மேன முதோதைனும்	<mark>உதை</mark> னமேன முதோதைனம்
Anuvaakam 1 Statement 150	ஸ்தேப் _₄ யோ <mark>ஹ</mark> ♥്	ு ஸ்தேப்₄யோ <mark>5</mark> ஹ்ஜ் ஸத்வான்:
	। ஸத்வான:	
Anuvaakam 1 Statement 241	அதோ ₂ ய: இன <mark>ூதி₄</mark>	அதோ ₂ ய: இஹ <mark>்தி₄:</mark>
Anuvaakam 2 Statement 2	ப <mark>ஸ</mark> ேனான்யே தி ₃ மாம்	ஸே <mark>ன</mark> ான்யே <u>தி</u> 3மாம்
Anuvaakam 3 Statement 25 and 26	ı ஸ்தாயூனாம் <mark>ப</mark> ரிவஞ்சதே	ஸ்தாயூனாம் <mark>ப</mark> ரிவஞ்சதே
3 instances	_	should acquire swaritam after
Once in 25 twice in 26		னாம் which is udAttam
Swaram shift for ri	ப் ப்ரிவஞ்சதே <mark>பரி</mark> வஞ்சதே	ப் பிறுவஞ்சதே <mark>பரி</mark> வஞ்சதே
	First pa get Swaritam as per above correction	

Anuvaakam 3 Statement 66 Padam Title	<mark>த₄ன்வா</mark> விப் ₄ ய்: ।	இஷுமத் ₃ ப் ₄ ய: ப
Anuvaakam 4 Statement 100	ந <mark>ம்:</mark> இதைக் <i>ரு</i> த் ₃ ப் ₄ ய	ந <mark>ம்</mark> இஹுக் <i>ரு</i> த் ₃ ப் ₄ ய No visargam before vowel "இ"
Anuvaakam 5 Statements 77 to 80 Padam Titles	அவஸ்வன் <mark>யா</mark> ய்	அவஸ்வன் <mark>யாய</mark> ———————————————————————————————————
Anuvaakam 7 Statement 8	॥ த் ₄ <i>ரு</i> ஷ்ணவே ச	
Padam title	் ப் <u>ர</u> ம் <i>ரு<mark>ரை</mark></i>	(maatra deleted during editing; other titles for the padam are correct)
Anuvaakam 10 Statement 30 and 31	நோ ம் <i>ரு</i> ட ₃ ம் <i>ரு<mark>ட₃ ந</mark>ஸ்தயா</i>	நோ ம் <i>ரு</i> ட ₃ ம் <i>ரு<mark>டா₃ ந</mark>ஸ்தயா</i>
	நோ ம் <i>ரு</i> ட் ₃ ம் <i>ரு<mark>ட்₃ நோ</mark></i>	நோ ம் <i>ரு</i> ட் ₃ ம் <i>ரு<mark>டா₃ நோ</mark></i>
	தீவஸே ம் <i>ரு</i> ட ₃ நோ	ஜீவஸே ம் <i>ரு<mark>டா₃</mark> நோ</i>
Anuvaakam 10 Statement 68	ரமம் [≝] ய யத் ₃ யச்ச₂ஞ்ச ∣	ரமம் <mark>யத்</mark> 3 யச்ச₂ஞ்ச l (extra ya)
Anuvaakam 10 Statement 72	ச மனுர் ம <mark>ன்ஶ</mark> ்ச ச மனுரா	ச மனுர் ம <mark>ன</mark> ுஶ்ச ச மனுரா

Anuvaakam 10 Statements 87 & 88 Once in 87, twice in 88	மார் <mark>ப</mark> ுகம் (அர்ப₄கம் மா)	மார் <mark>5</mark> ப ₄ கம் (avagraha missed out)
Anuvaakam 10 Statement 114	னிர்ஜ் மா <mark>ஜ</mark> மா ரிஜ் ப	அய்லி மா மா <mark>ஜ</mark> ள்லி I
Anuvaakam 10 Statements 157,158,159 Padam titles and Statement 157 last padam	ு ஶர்ம் யੁச்ச ₂ த் ₃ விப ₃ ர். <mark>ஹா</mark>	ஶர்ம் யச்ச ₂ த் ₃ விப ₃ ர். <mark>ஹா:</mark> (Visargam missed or deleted)
Anuvaakam 10 Statements 203,204, 205, 206 Padam title	ஸ <u>ு</u> மனா	ஸ <u>ு</u> மனா <mark>:</mark> (visargam added)
Anuvaakam 10 Statements 218,219, 220 Padam title	ஆ <mark>க்₃ஹி</mark> (marked wrongly as in vaakyam)	ஆ <mark>க₃ஹ</mark> ி (as per Pada Paatam)
Anuvaakam 10 Statement 234	ı நிவபந்து வப <mark>னு</mark> ன்யஸ்	நிவபந்து வப <mark>ந்து</mark> ன்யஸ்
Anuvaakam 10 Statements 248,249, 250 Padam title	<mark>க்<i>ரு</i>தி₄ (marked wrongly as in vaakyam)</mark>	<mark>க்<i>ரு</i>தி</mark> 4 (as per Pada Paatam)

Anuvaakam 11 Statement 20 and 22 Once in 20 Twice in 22	ஶார்வா: <mark>ஶித</mark> ிகண்டா ₂	ஶார்வா: <mark>ஶ</mark> ிதிகண்டா ₂ Si should acquire swaritam
Anuvaakam 11 Statement 47 1 and 2 line		விவித் ₃ த் ₄ யந்தி விவித் ₃ த்4 <mark>யந்த்ய</mark> ன்னேஹ_ யே
Anuvaakam 11 Statement 40	்யே யே <u>பூ</u> தான <u>ா</u> மதி ₄ பதயோ	்யே யே பூ ₄ தானா <mark>ம</mark> தி ₄ பதயோ (it is ButAnAm+adhipatayaH no avagraha required now removed)
Anuvaakam 11 Statement 60,61,62 Padam title	ப்ரச <mark>ரந்</mark> தி	ப் <u>ர</u> ச <mark>ர</mark> ந்தி
Anuvaakam 11 Statement 67 Padam title	ப ய ஏதாவந்த: <u>ச</u>	யே ஏதாவந்த: ச_
Anuvaakam 11 Statement 108,109,110 Padam titles	ம் <i>ரு</i> ட ₃ யந்து <mark>த</mark> ே <mark>த</mark> ே யம்	ம் <i>ரு</i> ட ₃ யந்து <mark>தே தே</mark> பெம் ப (<mark>தே i</mark> s udAttam)
Chapter 12 trymbakam Statement 11 & 12	மா <mark>மாம்<i>ரு</i>தாத்</mark>	ய மா மா <mark>5</mark> ம் <i>ரு</i> தாத்

4 instances		Add avagraha after mA
Chapter 12 trymbakam Statement 18 Kampa Swaram	॥ ப யோ(2) ஓப் ₂ ஸ்வப் ₂ ஸு (twice)	ப யோ <mark>ऽ(1)ப்</mark> ₂ஸ்வப்₂ஸு (better and standard representation)
Chapter 13 TamuShti hi ya Statement 32,34,35 Title and 35	ஶி<mark>வாபி</mark> மர்ஶன : ஶிவாபி மர்ஶன இதி ஶிவ - <mark>அபி ம</mark> ர்ஶன:	<mark>ஶிவா<mark>பி</mark>4<mark>மர்ஶன</mark>: ஶிவாபி₄மர்ஶன இதி ஶிவ - அ<mark>பி4</mark>மர்ஶன: ।</mark>

Rudra Ghanam – Tamil Corrections – Observed till 30th April 2019

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Anuvaakam 1 Statement 160	ப மார்த்னியோ ரார்த்னி <mark>யோ</mark> ர்	மார்த்னியோ ரார்த்னி <mark>யோ</mark> ர்
		ஜ்யாம் (anudAttam required)
Anuvaakam 5 Line 30	। ஶ_தத₄ன்வன_ இதி <mark>ஶ</mark> த -	ஶ_தத்₄ன்வன_ இதி <mark>ஶ</mark> _த -
	<u>த</u> ₄ன்வனே	த ₄ ன்வனே (anudAttam)

Rudra Ghanam - Tamil Corrections - Observed till 30th August 2018

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Anuvaakam 1 Statement 29	ம <mark>ர</mark> வ்யா யா யா	ம <mark>ர</mark> வ்யா யா யா
Anuvaakam 1 Statements 40,41,42	பா <mark>பா</mark> காஶி	பா <mark>ப</mark> காஶி (pa should be hrasvam) seven instances.
Anuvaakam 1 Statements 83,84	ப Sதி₄வக்தா <mark>வோ</mark> ச	Sதி ₄ வக்தா போச (better to have 5 indicated; 3 instances)
Anuvaakam 1 Statements 108,109	தி ₃ க் <mark>த</mark> ு: ஸ்ரிதா: (Visargam is represented) (5 places)	தி ₃ <mark>க்</mark> ஷு ஶ்ரிதா: (no visargam)
Anuvaakam 1 Statements 118	ப ப <mark>யா</mark> யோ 5வுஸர்பதி	பே பெ பி
Anuvaakam 1 Statement 222	ு ப அயுதா ₄ யா நாததாயா	ஆயுதா ₄ யா நாததாயா (dheergam)
Anuvaakam 2,3,4	All statement numbers joining	நம்: நம்:

	upayanamaskaaram of namaH is represented only as நம்:	
Anuvaakam 4 Statement 100	ந <mark>ம்:</mark> இஹுக் <i>ரு</i> த் ₃ ப் ₄ ய	ந <mark>ம</mark> ் இத <u>ை</u> க் <i>ரு</i> த் ₃ ப் ₄ ய்
Anuvaakam 5 Statement 32	ந <mark>மா</mark> நமோ கி ₃ ரிஶாய	ந <mark>மோ</mark> நமோ கி ₃ ரிமாய
Anuvaakam 6 Statement 13	ந <mark>மா</mark> நமோ மத்₄யமாய	ந <mark>மோ</mark> நமோ மத் ₄ யமாய
Anuvaakam 8 Statement 11	ந <mark>ம்</mark> ருங்கா ₃ ய் ச	ந <mark>ம்:</mark>
Anuvaakam 10 Statement 147 padam words line	ப <mark>ிகூல</mark> ா	ர <mark>க்ஷ</mark> (as a padam is shortened) Rule P.S – 3.8
Anuvaakam 10 Statement 249	க் <i>ரு<mark>தி</mark></i> 4	க் ரு<mark>தி₄</mark> (no anudAttam)